

Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Tweede kamer) van 9 december 2010 — Schuerings/Europese Stichting voor Opleiding (ETF)

(Zaak F-87/08) ⁽¹⁾

(Openbare dienst — Personeel van de Europese Stichting voor Opleiding — Tijdelijk functionaris — Overeenkomst voor onbepaalde tijd — Ontslag — Vereiste van een geldige reden — Opheffing van ambt — Zorgplicht — Herplaatsing)

(2011/C 30/110)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Gisela Schuerings (Nice, Frankrijk) (vertegenwoordigers: N. Lhoest en L. Delhaye, advocaten)

Verwerende partij: Europese Stichting voor Opleiding (ETF) (vertegenwoordigers: T. Ciccarone, gemachtigde, bijgestaan door L. Levi, advocaat)

Voorwerp

Nietigverklaring van het besluit van de verwerende partij om verzoekster te ontslaan alsmede veroordeling van de Europese Stichting voor Opleiding tot vergoeding van verzoeksters materiële en immateriële schade

Dictum

- 1) *Het besluit van 23 oktober 2007 om Schuerings te ontslaan wordt nietig verklaard.*
- 2) *Het beroep wordt voor het overige verworpen.*
- 3) *De Europese Stichting voor Opleiding (ETF) wordt verwezen in de kosten.*

⁽¹⁾ PB C 327 van 20.12.2008, blz. 43.

Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Tweede kamer) van 9 december 2010 — Vandeuren/Europese Stichting voor Opleiding

(Zaak F-88/08) ⁽¹⁾

(Openbare dienst — Personeel van de Europese Stichting voor Opleiding — Tijdelijk functionaris — Overeenkomst voor onbepaalde tijd — Ontslag — Vereiste van geldige reden — Opheffing van ambt — Zorgplicht — Herplaatsing)

(2011/C 30/111)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Monique Vandeuren (Pino Torinese, Italië) (vertegenwoordigers: aanvankelijk N. Lhoest, advocaat, vervolgens N. Lhoest en L. Delhaye, advocaten)

Verwerende partij: Europese Stichting voor Opleiding (vertegenwoordigers: T. Ciccarone, gemachtigde, bijgestaan door L. Levi, advocaat)

Voorwerp

Openbare dienst — Nietigverklaring van het besluit van de verwerende partij om verzoekster te ontslaan alsmede veroordeling van de Europese Stichting voor Opleiding tot vergoeding van verzoeksters materiële en immateriële schade

Dictum

- 1) *Het besluit van 23 oktober 2007 om Vandeuren te ontslaan wordt nietig verklaard.*
- 2) *Het beroep wordt voor het overige verworpen.*
- 3) *De Europese Stichting voor Opleiding (ETF) wordt verwezen in de kosten.*

⁽¹⁾ PB C 327 van 20.12.2008, blz. 44.

Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Derde kamer) van 28 oktober 2010 — Fares/Commissie

(Zaak F-6/09) ⁽¹⁾

(Openbare dienst — Arbeidscontractanten — Indeling in rang — Inaanmerkingneming van beroepservaring)

(2011/C 30/112)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Soukaïna Fares (Brussel, België) (vertegenwoordiger: L. Vogel, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Currall en G. Berscheid, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek om nietigverklaring van het besluit om verzoekster in te delen in de functiegroep III, rang 8

Dictum

- 1) *Het besluit van de Europese Commissie waarbij Fares is ingedeeld in rang 8 van de functiegroep III van arbeidscontractanten, zoals dit besluit volgt uit haar overeenkomst van arbeidscontractant van 28 maart 2008, wordt nietig verklaard.*
- 2) *De Commissie zal alle kosten dragen.*

⁽¹⁾ PB C 69 van 21.03.2009, blz. 54.